



INFORMACYJNY BIULETYN URZĘDU GMINY TERESPOL

NR

7 / 2018

PAŹDZIERNIK
LISTOPAD

21-540 Kobylany
Plac Ryszarda Kaczorowskiego 1

tel. 83 411 20 00; fax 83 411 20 09
e-mail: sekretariat@gminaterespol.pl

www.gminaterespol.pl

Nakład: 1500 sztuk

Egzemplarz bezpłatny



Bardzo serdecznie dziękuję za ogromny kredyt zaufania wyrażony przez Państwa w ostatnich wyborach. To zobowiązanie zarówno dla mnie, jak i radnych z mojego komitetu do dalszej pracy dla naszej „małej ojczyzny”, by nadal była „perelką” w swojej kategorii samorządów lokalnych.

Będziemy realizować nasz program i wierzę, że znajdziemy możliwość, by go nawet rozszerzyć.

Pozdrawiam wszystkich, dla których dobro naszej gminy jest najważniejsze.

JESZCZE W TYM NUMERZE:

- WYNIKI WYBORÓW SAMORZĄDOWYCH W GMINIE TERESPOL
 - SKŁAD NOWEJ RADY POWIATU BIAŁSKIEGO
- OFICJALNE ROZPOCZĘCIE PROJEKTU: CZYSTA RZĘKA - JEST PRIORYTETEM
 - ROZPOCZYNAJEMY PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ NA USUWANIE AZBESTU!
 - 100. ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI W GMINIE TERESPOL
 - SPOTKANIE Z KLUBEM SENIORA „ZŁOTY WIEK” W MAŁASZEWICZACH
 - EWA NOWAK Z WIZYTĄ W GMINIE TERESPOL!
- WARSZTATY KULINARNE KOŁA AKTYWNYCH KOBIET Z ŁOBACZEWA MAŁEGO
- WIADUKT W KOBYLANACH I KŁADKA W MAŁASZEWICZACH W TRAKCIE UZGODNIENÍ
 - PERŁA 2018 DLA KOŁA AKTYWNYCH KOBIET Z ŁOBACZEWA MAŁEGO



WYNIKI WYBORÓW SAMORZĄDOWYCH W GMINIE TERESPOL 21 PAŹDZIERNIKA 2018 FREKWENCJA 56,5 %

**WYBORY WÓJTA GMINY TERESPOL WÓJTEM GMINY
TERESPOL ZOSTAŁ KRZYSZTOF JERZY IWANIUK
UZYSKUJĄC 1952 GŁOSY WAŻNE CO STANOWI 65 %
WYBORY DO RADY GMINY TERESPOL – WYBRANI
RADNI:**

OKRĘG WYBORCZY NR 1 (Sołectwa: Bohukały, Krzyczew, Łęgi) - **JAWTOSZUK ANDRZEJ**

OKRĘG WYBORCZY NR 2 (Sołectwa: Kuzawka, Neple, Starzynka) - **SYLWESIUK TOMASZ**

OKRĘG WYBORCZY NR 3 (Sołectwa: Kukuryki, Lechuty

Małe, Samowicze) - **KRZYŻANOWSKI JAN WŁADYSŁAW**

OKRĘG WYBORCZY NR 4 (Sołectwa: Lechuty Duże, Łobaczew Mały) - **GAWRYLUK JOLANTA TERESA**

OKRĘG WYBORCZY NR 5 (Sołectwo Łobaczew Duży) - **DRAGUN ŁUKASZ**

OKRĘG WYBORCZY NR 6 (Sołectwo Koroszczyń) - **SEMENIUK JANUSZ STANISŁAW**

OKRĘG WYBORCZY NR 7 (Sołectwo Kobylany) - **SEPCZUK ADAM**

OKRĘG WYBORCZY NR 8 (Sołectwo Małaszewicze Małe) - **KUĆ MAREK KRZYSZTOF**

OKRĘG WYBORCZY NR 9 (Sołectwo Małaszewicze Duże) - **KOPEĆ ZENOBIA**

OKRĘG WYBORCZY NR 10 (Sołectwa: Dobratycze Kolonia, Kołpin Ogrodniki, Lebiedziew) - **ŚRENIAWSKI JÓZEF HENRYK**

OKRĘG WYBORCZY NR 11 (Sołectwa: Michalków, Murawiec - Żuki, Polatycze) - **WASIL JAROSŁAW GRZEGORZ**

OKRĘG WYBORCZY NR 12 (Sołectwo Małaszewicze, ulice: Parkowa, Polna, Robotnicza, Stacyjna, Kolejarzy od nr 5 do końca numery nieparzyste) - **GRYCIUK GABRIEL**

OKRĘG WYBORCZY NR 13 (Sołectwo Małaszewicze, ulice: Kolejarzy Południe, Kolejarzy od nr 2 do końca numery parzyste) - **MOROZ ADAM STEFAN**

OKRĘG WYBORCZY NR 14 (Sołectwo Małaszewicze, ulice: Cicha, Jasna, Kościelna, Krótka, Leśna, Miła, Nowa, Wiejska) - **ROMANIUK MIECZYŚLAW**

OKRĘG WYBORCZY NR 15 (Sołectwa: Podolanka, Zastawek, Małaszewicze, ulice: Boczna, Ciasna, Długa, Ogrodowa, Piękna, Podleśna, Słoneczna, Spacerowa, Spokojna, Wesoła, Wrzosowa, Wspólna) - **KIJUK MIROŚLAW**

SKŁAD NOWEJ RADY POWIATU BIAŁSKIEGO

Okręg nr 1: Tadeusz Łazowski, Łukaszuk Mariusz, Caruk Czesława

Okręg nr 2: Iwaniuk Elżbieta, Sebastianiuk Radosław, Mitura Wojciech

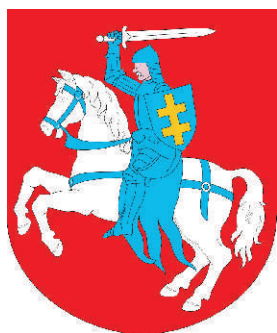
Okręg nr 3: Kiczyński Mariusz, Andrejuk Tomasz, Jaszczuk Łukasz, Dragan Daniel

Okręg nr 4: Majewski Arkadiusz, Stefaniuk Paweł, Uściski Marek

Okręg nr 5: Filipiuk Mariusz, Sulima Marek, Bogucki Emil

Okręg nr 6: Grzyb Artur, Skolimowski Janusz, Mironiuk Andrzej

Okręg nr 7: Maksymiuk Arkadiusz, Pikacz Czesław, Bylina Tomasz, Tomkowicz Marian



OFICJALNE ROZPOCZĘCIE PROJEKTU: CZYSTA RZEKA - JEST PRIORYTETEM

W dniu 30 października 2018 r. w miejscowości Żabinka na terenie obwodu Brzeskiego Republiki Białorusi, odbyło się pierwsze, robocze spotkanie rozpoczynające realizację projektu CZYSTA RZEKA - GŁÓWNY PRIORYTET w ramach programu WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ POLSKA - BIAŁORUŚ - UKRAINA 2014-2020 z EUROPEJSKIEGO INSTRUMENTU SĄSIEDZTWA. W spotkaniu wzięli udział przedstawiciele władz miasta Żabinka i Gminy Terespol, przedstawiciele beneficjentów projektu tj. Przedsiębiorstwa Komunalnego „Żabinkowskoje ŻKCh”, firmy Eko-Bug Spółka z o.o. oraz Poleskiego Agrarno-Ekologicznego Instytutu Państwowej Akademii Nauk Białorusi a także menadżerowie, koordynatorzy i eksperci związani z realizacją projektu.

W ramach spotkania odbyła się konferencja poświęcona projektowi, na której przedstawiciele Beneficjentów Projektu przedstawili cele projektu, oraz zamierzenia techniczne, których realizacja doprowadzi do ich osiągnięcia. Ponadto przyjęto harmonogram prac oraz ustalono terminarz najbliższych spotkań roboczych (kolejne odbędzie się w grudniu br. na terenie gminy Terespol).

W dniu 31 października 2018r. wszyscy uczestnicy spotkania roboczego dokonali wizji lokalnej obecnie funkcjonującej oczyszczalni ścieków w Żabince oraz terenu nowobudowanego obiektu.

W ramach realizacji niniejszego projektu CZYSTA RZĘKA - GŁÓWNY PRIORYTET, realizowane są dwa przedsięwzięcia infrastrukturalne tj. budowa nowej oczyszczalni ścieków w Żabince o przepustowości do 3000 m³/dobę oraz budowa ponad



4,52 km sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przykanalikami, na terenie Centrum Gminy Terespol. Opiekę naukową nad projektem sprawować będą pracownicy naukowcy z Poleskiego Agrarno-Ekologicznego Instytutu PAN Białorusi.

Program WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ POLSKA - BIAŁORUŚ - UKRAINA od 15 lat wspiera transgraniczne procesy rozwojowe na pograniczu Polski, Białorusi i Ukrainy poprzez współfinansowanie różnorodnych projektów.

Wszystkie projekty wspierane przez Program mają charakter niekomercyjny i przyczyniają się do poprawy jakości życia mieszkańców wschodniej Polski oraz zachodniej Ukrainy i Białorusi. Każde przedsięwzięcie finansowane przez Program musi osiągać silny efekt transgraniczny, nie tylko poprzez

partnerstwo zawarte między instytucjami z tych trzech krajów, ale przede wszystkim dzięki działaniom i ich pozytywnemu wpływowi na obszary przygraniczne.



ROZPOCZYMY PRZYJMOWANIE ZGŁOSZEŃ NA USUWANIE AZBESTU!

Szanowni Państwo,
informujemy o rozpoczęciu II naboru Zgłoszeń lokalizacji na usuwanie wyrobów zawierających azbest od osób fizycznych w ramach realizacji projektu pn. „System gospodarowania odpadami azbestowymi na terenie województwa lubelskiego”, współfinansowanego ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020.

Nabór Zgłoszeń lokalizacji będzie trwał od dnia 17.10.2018 r. do dnia 30.11.2018 r.

Realizacja projektu obejmować będzie działania związane z demontażem, odbiorem, transportem oraz unieszkodliwieniem odpadów azbestowych.

Wszystkie informacje dotyczące naboru wniosków oraz realizacji ww. projektu można uzyskać w Urzędzie Gminy Terespol w pokoju nr 13 w godzinach od 7:30 do 15:30 (tel. 83 411 20 39) oraz na stronie <http://www.azbest.lubelskie.pl>

Druki Zgłoszeń lokalizacji oraz Oświadczenia można pobrać ze strony: <http://www.azbest.lubelskie.pl> – Zakładka Usuń azbest – Przewodnik Krok po kroku.

Jednocześnie informujemy, że osoby zakwalifikowane w niniejszym naborze uzyskają wsparcie w roku 2019 po realizacji Zgłoszeń lokalizacji w ramach I naboru. Z uwagi na ważność umów z firmami usuwającymi azbest do końca roku 2019, proces ten powinien będzie przebiegać płynnie, bez opóźnień.





100. ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI W GMINIE TERESPOL

Udział w Obchodach Święta Niepodległości jest potwierdzeniem wielkiego szacunku i wdzięczności wobec Polaków, którzy walczyli o wolną i niepodległą Ojczyznę. Dla tych, którzy w walce poświęcili to co najcenniejsze - oddali swoje życie z umiłowania ziemi ojców. Dzięki tej ofierze mamy własne terytorium, godło, flagę, hymn, własny język, a także inne wartości narodowe związane z naszą tożsamością. Niech pamięć o Polakach, którzy oddali życie za wolną i niepodległą Polskę, będzie głęboko zapisana w naszych sercach i umysłach.

Wyjątkowa 100. Rocznicą Odzyskania przez Polskę Niepodległości w Gminie Terespol upłynęła pod znakiem historii. Obchody rozpoczęły się o godz. 12.00 uroczystą mszą świętą w intencji Ojczyzny, która została odprawiona w kościele pw. Miłosierdzia Bożego w Kobylanach. Tuż przed mszą Wójt Gminy Terespol – Krzysztof Iwaniuk powitał zgromadzonych, a Przewodniczący Rady Gminy Terespol – Mieczysław Romaniuk przedstawił drogę narodu polskiego ku



Niepodległości,
oddając
c z e ś ć

-go, delegację Urzędu Gminy Terespol, delegację Kompleksu Memorialnego Twierdzy Brzeskiej, przedstawicieli Państwowej Straży Pożarnej w Brześciu, delegacje Służb Mundurowych, przedstawiciela Wspólnoty i Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju miejscowości Łobaczew Duży, delegację Jednostek OSP, przedstawicieli placówek oświatowych, delegację Klubu Seniora „Złoty Wiek”, delegację Klubu Strzeleckiego „Kaliber”, delegację mieszkańców Kobylan oraz mieszkańców Łobaczewa Małego.

Po zakończeniu części oficjalnej zgromadzeni udali się w kierunku Dzieła Międzyfortowego Kobylany I, gdzie nastąpiło oficjalne otwarcie i poświęcenie odrestaurowanego obiektu, który zbudowano w latach 1914-1915. Następnie otwarta została wystawa „Twierdza Brześć Litewski podczas I wojny światowej” przygotowana przez Kompleks Memorialny „Brzeska Twierdza Bohater”. Bezpośrednio po przecięciu wstęgi w sali wizualnej nastąpiło wręczenie nagród w konkursach: plastycznym i na prezentację multimedialną z okazji 100-lecia Odzyskania Niepodległości zorganizowanym we współpracy ze SP im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach.

O godz. 15.00 grupa „Walkiria” przedstawiła inscenizację „Bitwy pod Kobylanami” z 1919 roku. Uczestniczyło w niej 35 umundurowanych żołnierzy. W rekonstrukcji wykorzystano karabiny i umundurowanie z epoki. Bitwie towarzyszyły efekty pirotechniczne. Atrakcją był niewątpliwie samochód Daimler z 1913 roku. Mimo wietrznego, pochmurnego i zimnego popołudnia inscenizacja bitwy przyciągnęła imponująco liczną widownię.



wszystkim, którzy na przestrzeni wieków walczyli o wolność. Bezpośrednio po mszy św. miał miejsce uroczysty przemarsz pocztów sztandarowych, delegacji oraz mieszkańców pod pomnik upamiętniający Bitwę pod Kobylanami z dnia 5 lutego 1919r. Wyrazem pamięci były złożone wieńce i wiązanki przez: delegację Konsulatu Rzeczypospolitej Polskiej w Brześciu, Panią Konsul Republikę Białoruś w Białej Podlaskiej, delegację Radnych Powiatu Bialskie





Była możliwość rozgrzania się przy ognisku, śpiewania pieśni patriotycznych i piosenek żołnierskich. Na zgromadzonych czekały potrawy przygotowane przez lokalne Koła Gospodyń Wiejskich. Na najmłodszych czekały gadzety akcji promocyjnej „Dumni z Polski”

Zwieńczeniem Pikniku Niepodległościowego był pokaz teatru ognia, który zapewnił niezapomniane wrażenia wizualne i podkreślił heroizm Polaków w walce o Niepodległość. Na zakończenie Obchodów Święta Niepodległości w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol grupa „Białe Anioły”, działająca przy Gminnym Centrum Kultury w Kobylanach zaprezentowała widowisko muzyczno-teatralne z okazji tej szczególnej rocznicy.



W celu upamiętnienia wszystkich tych, którzy walczyli o wolną Polskę powstała wyjątkowa iluminacja przedstawiająca biało-czerwoną „100” podświetloną szklanymi zniczami. Iluminacja stanęła przed masztem w pobliżu budynku Urzędu Gminy.

Gminne obchody zostały objęte Patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy i znalazły się na liście wydarzeń wpisujących się w oficjalne obchody stulecia odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Dziękujemy, za wspólne świętowanie stulecie odzyskania przez Polskę Niepodległości i liczny udział w Obchodach, organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim przybyłym na uroczystości delegacjom, gościom oraz mieszkańcom gminy Terespol i wszystkim tym, którzy zechcieli z nami świętować tę wyjątkową setną Rocznicę Odzyskania Niepodległości. Dziękujemy również mediom za przybycie i przygotowanie relacji z wydarzenia.



Dziękujemy za wspólny 11 listopada! Bądźmy razem! Bo Niepodległa jest dla wszystkich!



SPOTKANIE Z KLUBEM SENIORA „ZŁOTY WIEK” W MAŁASZEWICZACH

16 października br. w świetlicy wiejskiej w Małaszewiczach z inicjatywy Pani Ewy Tymoszek – Powiatowego Rzecznika Konsumentów zorganizowano spotkanie z seniorami z Małaszewicz.

Tematem spotkania były popularne „pokazy” – czyli jak ustrzec się przed firmami sprzedającymi cudownie „uzdrawiające materace”, sprzęt rehabilitacyjny, których wartość zakupu to minimum kilka tysięcy złotych. Zakupione zazwyczaj w dniu pokazu, na raty, umowa podpisywana na „kolanie”. Kolejnym poruszonym ciekawym tematem były procedury reklamacyjne. Czyli jak reklamować zakupione przez nas przedmioty codziennego użytku: buty, sprzęt elektroniczny itp.

Zachęcamy Państwa do udziału w takich spotkaniach. Jeżeli będzie

zainteresowanie z Państwa strony, to również zorganizujemy je w innych miejscowościach naszej Gminy.



WARSZTATY KULINARNE KOŁA AKTYWNYCH KOBIET Z ŁOBACZEWA MAŁEGO

We wrześniu Członkinie Koła Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego przeprowadziły warsztaty kulinarne w Szkołach podstawowych na terenie Gminy Terespol. Warsztaty były sfinansowane z pozyskanej dotacji przez Koło Aktywnych Kobiet z Fundacji Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej.

Warsztaty cieszyły się powodzeniem. Dzieci uczyły się przygotowywania potraw regionalnych. Warsztaty były zakończone wspólną degustacją przyrządzonych potraw.



EWA NOWAK Z WIZYTĄ W GMINIE TERESPOL!

16 października 2018r. na spotkaniu autorskim w siedzibie Gminnej Biblioteki Publicznej mieliśmy okazję gościć Panią Ewę Nowak - polską pisarkę, pedagog terapeutę, oraz publicystkę.

Ukończyła Wyższą Szkołę Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej w Warszawie. Pani Ewa współpracuje z pismami „Cogito”, „Victor Gimnazjalista”, „Victor Junior”, „Trzynastka”, „S e n s ”.

W 2002 roku ukazała się jej pierwsza powieść –

Wszystko, tylko nie mięta. Obecnie na rynku dostępnych jest już ponad trzydzieści tytułów. Twórczość pani Ewy podpowiada, jak sobie radzić w domu i w szkole, w dobrych i złych chwilach, z przyjaciółmi i z rodzicami. Odnosi się do wartości takich jak uczciwość, szczerowość wobec siebie i innych, przyjaźń, miłość i szacunek dla drugiego człowieka.

Jednym z ważniejszych tematów, z jakimi zmierzyła się Pani Ewa, jest temat miłości dzieci, niepodjęty do tej pory w literaturze polskiej. Za książkę „Pajaczków na rowerze” Pani Ewa otrzymała wyróżnienie w I Konkursie Literatury Dziecięcej im. Haliny Skrobiszewskiej.





W 2009 roku jej powieść „Bardzo biała wrona” otrzymała tytuł Książki Roku Stowarzyszenia Przyjaciół Książki dla Młodych. Podczas spotkania z młodymi czytelnikami autorka zdradziła tajniki swojego warsztatu, oraz odpowiedziała na szereg pytań. Z ogromnym poczuciem humoru i dystansem do siebie autorka opowiadała o swoim dzieciństwie, latach szkolnych, jak również o trudzie pisania i obecnej twórczości. Pani Ewa podczas rozmowy z młodzieżą starała się poszerzyć spektrum wyboru przyszłej drogi życiowej, zwróciła również uwagę, że w każdym spotkaniu uczestniczy co najmniej jeden artysta! Serdecznie dziękujemy wszystkim zgromadzonym za przybycie, a Pani Ewie za przekazanie cennych wskazówek, które młodzież będzie mogła wykorzystać w dorosłym życiu.

WIADUKT W KOBYLANACH I KŁADKA W MAŁASZEWICZACH W TRAKCIE UZGODNIENIŃ

W dniu 4 października br. w Urzędzie Gminy Terespol odbyło się kolejne spotkanie z firmą CARGOTOR, która opracowuje projekt przebudowy suchego portu Małaszewicze, w związku z koncepcją „Nowego Szlaku Jedwabnego” przez Brześć – Małaszewicze, dotyczące budowy wiaduktu i kładki dla pieszych nad szlakiem kolejowym E-20.

Uzgodniono lokalizację:

- wiaduktu nad torami, który wybudowany będzie w Kobylanach, w ciągu drogi powiatowej nr 1047L;
- kładki umożliwiającej ruch pieszki przez tory, która będzie wybudowana w Małaszewiczach.

W celu poprawy bezpieczeństwa i komunikacji, a także zmniejszenia ruchu tranzytowego ustalono, że od strony Kobylan konieczna jest dodatkowa droga wzdłuż toru KWK do ulicy Kodeńskiej w Małaszewiczach Małych. Umożliwi to firmom, które mają swoje siedziby w Małaszewiczach, a terminale po drugiej stronie kolejowego szlaku E-20, skrócony i bezpieczniejszy dojazd bez konieczności wyjazdu na trasę E-30.

Aktualnie wynajęta przez CARGOTOR firma projektowa „SYSTRA” dopracuje uzgodnione wstępnie rozwiązania drogowe i przedstawi do akceptacji.

Ponadto w przedmiotowej sprawie odbędą się konsultacje z udziałem mieszkańców gminy oraz z podmiotami gospodarczymi, które funkcjonują w strefie aktywności gospodarczej (WOC i okolice), gdzie pozyskaliśmy dwóch nowych inwestorów, mających w planach wybudowanie nowych terminali.

Realizacja przedsięwzięcia przewidywana jest w nowej perspektywie finansowej UE tj. w latach 2021 ÷ 2027.

O kolejnych etapach wyżej wymienionego przedsięwzięcia będziemy informować na bieżąco.



PERŁA 2018 DLA KOŁA AKTYWNYCH KOBIET Z ŁOBACZEWA MAŁEGO

Podróż po smakach regionów trwa już osiemnasty rok. Głównym celem konkursu jest identyfikacja i promocja polskich produktów regionalnych, osadzonych w polskiej tradycji i od lat wytwarzanych tymi samymi metodami i według tych samych receptur. Jest to wyjątkowe wydarzenie dla osób, które zdrowo się odżywiają i cenią lokalne produkty.

Tegoroczne targi „Smaki Regionów” odbywały 29-30.09.2018r. w Poznaniu. W niedzielę 30 września nastąpiło wręczenie nagród XVIII Ogólnopolskiego Konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo - Smaki Regionów”. Województwo lubelskie zostało obdarowane sześcioma Perłami za: musztardę jabłkową pani Danuty i Pauliny

Pietrusik „Frykasy z Kodnia”, twaróg tłusty klinek tradycyjny z OSM Bychawa, tarożek babuni półtłusty ze SM Michowianka, jabłecznik domowy „cydr” pani Małgorzaty Solis „FruX Solis” z Mikołajówki, Filet z pstrągą z pęczakiem, warzywami i szyjkami rakowymi Stowarzyszenia Sokowirówka z Poniatojewej oraz za potrawę „Kakory” Koła Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego! I tu trzeba dodać, że to już druga „Perła” na koncie Koła z Gminy Terespol. Obecnie w Polsce zarejestrowanych jest 200 produktów tradycyjnych, gdzie województwo lubelskie może pochwalić się 52 statuetkami, co oznacza, że co czwarty produkt pochodzi z Lubelszczyzny. Po uroczystości zaproszono zgromadzonych na tzw. Wielką Degustację Perłową nagrodzonych produktów. Gratulujemy wszystkim laureatom reprezentującym nasze województwo, a w szczególności Paniom z Łobaczewa Małego!

Gminna Biblioteka Publiczna w Kobylanach zaprasza na

Mikołajki



9 grudnia 2018r.

Sala konferencyjna Urzędu Gminy Terespol (II piętro)

W programie:

Zabawy z animatorem

Spotkanie z Mikołajem

Poczęstunek

Warsztaty

ozdób świątecznych



Zgłoszenia od poniedziałku do piątku pod nr telefonu: 83 411 20 63

Organizatorzy: Gminna Biblioteka Publiczna w Kobylanach Współpraca: Gminne Centrum Kultury w Kobylanach, Gmina Terespol